



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٦ مايو ٢٠١٦ / ٢٨ رجب ١٤٣٧

"فسانن توهن تنتع هوبوغن سسام انسان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْحَمِيدِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَالْقَوْلِ السَّدِيدِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيد غ جمعة يغ دكاسيهي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله دغن سبئر-بئر كتقوان، دغن منطاعتي سكاللا قرينتهن دان منجاوهي سكاللا لارغنش. سموك الله سبحانه وتعالى معورنياكن كقد كيت سكلوارك كمانتنن إيمان دان تقوى إن شاء الله.

ساوداراكو،

سجق اول ريساله إسلام دتورونكن ك اتس نبي كيت محمد صلى الله عليه وسلم ملالوئي سورة العلق، بكيندا صلى الله عليه وسلم دقراينتهكن اونتوق مباح، ملالوئي سورة اقرأ. قرينته مباح ترسبوت بوكن هاش

ستاكت مباح، اكن تنافي فرينته ترسبوت مرعكومي فغواسان دوا جنيس  
باچان يغ بکیتو فنتیغ؛ يغ فرتام: مباح کتاب الله يغ ترتولیس (المسطور)  
دان يغ کدوا مباح کتاب الله يغ ترلیهت (المنظور).

مباح کتاب يغ المسطور (ترتولیس) داقت دلاکوکن دغن مباح وحي  
القرآن الکریم. مانکالا مباح کتاب يغ المنظور (ترلیهت) قولاً، داقت  
دلاکوکن دغن منلیتی تندا-تندا کبسرن الله د عالم این، مهمین دغن  
باءیق دان ممقلاجری سوناتو الله (سبب مسبب) د سبالیق ستیاف  
کجادین يغ برلاکو د عالم مای این. کدوا-دوا باچان ترسبوت  
دکواسای سقنوهن دغن بایق اولیه جونجوغن بسر نبی کیت محمد  
صلی الله علیه وسلم.

مباح کتاب المنظور (ترلیهت) مندوروغ مانسی اونتوق تروس معاجی  
دان معکاجی. حاصل فککاجینش دجادیکن سواتو فعاچرن دان فلاچرن  
سباکای بکلن هیدوف يغ فنوه دغن قلباکای اوجین دان رینتاغن. د  
انتارا چونتوه فمباحان کتاب المنظور (یغ ترلیهت) سفرتی يغ دجلسکن  
فرمان الله:

الْمَتْرَانُ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا  
وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ

سُودٌ ﴿٢٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالْذَوَابِّ وَالْأَنْعَمِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ، كَذَلِكَ

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

مقصودش: "تیدقکه کامو ملیهت بهوا الله منورونکن ایر دري لاغیت، لالو کامی مغلوارکن دغثن (ایر ایت) بواه-بواهن یغ برنایکا ماچم ورناش. دان د انتارا کونوغ-کونوغ، اد (یغ ممقوپای) کاریس-کاریس قوتیه دان میره یغ برنایکا ماچم ورنانا دان اد (قولاً) فکت هیتم. دان د انتارا مانسی، مخلوق ملاتا دان بیناتخ-بیناتخ ترنق، برماچم-ماچم ورن سقرتی ایت (قولاً). سسوغکوهن یغ تاکوت کفد الله د انتارا قارا همبا-همباش هاپله علماء. سسوغکوهن الله مها فرکاس، لاکي مها فغامقون". [سوره فاطر: ۲۷ - ۲۸]

ایات یغ بارو دباچکن سبتر تادی، سانداین دفرهاتیکن کندوغثن سچارا تلیتی قستی اکن مگرککن میندا سساورغ مسلم اونتوق برقیگیر. ایان جوک قستی معتوق فینتو هاتین اونتوق مرنوغ اکن کبسن الله یغ منچیفتا سکالا سسواتو دغن فنوه کایندهن.

ملالوئی ایات این الله منجلسکن براف فرکارا یغ فنتیغ انتاران: باکایمانا الله سبحانه وتعالی منچیفتاکن انسان دالم قلباکای کادان برانیک دري قلباکای سودوت. سام اد سودوت ورنانا، سودوت بنتوق، سودوت

بهاس دان لاین-لاین لاکي. نامون، تیدق کورغ رامایش مانسی هاری این یغ ترلقس قندغ اکن ساتو سودوت قنتیغ، د ساعت مریک براینترکسی انتارا ساتو سام لاین. سودوت ترسبوت یغ ساي مقصودکن اداله برانیک کفرچایان دان قکاغن.

برانیک کفرچایان دان قکاغن این، هاش داقت دفهمی دغن بائیق اولیه همبا-همبا الله یغ ممقویای قعتهوان تنتغ فینومینا (fenomena) عالم دان فینومینا (fenomena) سوسیال، اولیه ایت مریک سدیا منریما قکتا کهیدوفن این سرتا براوسها اونتوق مراعیکن کقلباکاین ترسبوت.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

دالم سواسان کادان دنیا هاری این یغ ساعت میپایت هاتی، کستابیلن ایکنونومی یغ تیدق منتو دان ققراغن یغ تیدق مغلل ارتی کمانسیان، سدیکیت سبایق میسوغن اومت مانسی هاری این دری لندسن سبیر دالم معهرکای ساله ساتو تندا کبسن الله ایایت کقلباکاین دان برانیک مانسی.

اف یغ برلاکو د دنیا لوار جوک ممبری کسن دان ریاکسی د دالم کهیدوفن هارین مشارکت اسلام د سیغاقورا سام اد دری سودوت سوسیال، ایموسی، سفیریتوال اتاو اکام.

ساوداراكو،

سقرتي مان رسول الله صلى الله عليه وسلم دقراينتهكن اونتوق مباح  
ملالوئي سوره اقرأ، قرينته اين جوڳ دتوجوكن كغد كيت سباڳاي  
اومت نبي محمد صلى الله عليه وسلم. سيهوبوغن دغن ايت، قмбаچان  
كيت كتيك براينترڪسي انتارا سيلغ اڪام (inter-faith) دان اينترڪسي  
انتارا كيت سسام مسلم (intra-faith) اڪن مورنائوي تيندقن سهارين  
كيت. سأنداين قмбаچانن دلاكوكن سچارا چرمت دان ترڦندو،  
مشاركت اڪن برتمبه كوات دان برساتو، دان سڪيراڻ قмбаچانن  
دلاكوكن سچارا ممبڻجي دان ايموسي، اڪن هيلغ صفة رحمة د دالم ديري  
دان سموا مشاركت اڪن مراسا روڪي.

كونتيڪس كيت سباڳاي سبواه مشاركت مجموع بق سقرتي كاين قوتيه  
يغ دلوكيس دغن ورننا-ورني يغ ممقسونان ستياف اورغ يغ مليهتن.  
لوڪيسن اين ساعت سينسيتيف؛ سينسيتيف دري سودوت ورننا دان  
سينسيتيف دري سودوت فيلپهن قابريقن. سسواتو ورننا يغ دتوڻجولكن  
مليهي دري يغ دقرلوكن، اڪن مماتيڪن كايندهن ورننا لاین دان  
مروسقن كايندهن لوڪيسن. دان قابريقن كالاو تيدق دجاك دان  
دقليهارا، لمبت لاون اڪن روسق دان موسنه كسلوروهن لوڪيسن. كاين  
قابريق يغ ساي مقصودكن اداله سيغاقورا، دان ورننا-ورني لوڪيسن اداله  
رعيت سيغاقورا. الله سبحانه وتعالى برفرمان:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَظْمُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ ﴿١٣﴾

مقصودن: "هاي (سلوروه) مأنسي! سسوغكوهن کامي منجیفتاکن کامو دري سآورغ لاکي-لاکي دان سآورغ فرمقوان سرتا منجادیکن کامو بربعسا-بعسا دان برسوکو-سوکو، سوفاي کامو سالیغ کنل-مغل. سسوغکوهن یغ فالیغ ملیا د انتارا کامو د سیسی الله ایاله یغ فالیغ برتقوی د انتارا کامو. سسوغکوهن الله مها مغانهوی لاکي مها تلیتی".

[سورة الحجرات: ١٣]

ایات ترسبوت مغاندوغي تیک فسانن إلهي. یغ فرتام، مروفاکن فسانن اونتوق مرنوغ اکن اصل چیفتان مأنسي یغ داتغ دري سومبر یغ سام. فسان این سکالیکوس مغيغتن کیت بهاوا سآورغ مأنسي اداله ساودارا کقد مأنسي یغ لاین سام اد دي سوک اتاو سبالیقن. کیت ستروسن دایغتنک اونتوق سالیغ کنل-مغل انتارا ساتو سام لاین. فسانن این مندیق اکر مأنسي برصلة الرحم دان بربوات بائیق انتارا ساتو سام لاین. فسان این جوک مغاندوغي معنی اکر مأنسي تیدق هیدوف دالم برموسوهن اتاو دالم قربالهن. ادقون فسانن یغ تراخیر، سباکاي ساتو فریغتن اکر کیت منجادی همباش یغ فالیغ برتقوی کقدان.

ملالوئي ايات ترسبوت، دافت دهمکن بهاوا اورغ یغ فالیغ برتقوی اداله اورغ یغ تله براوسها مپمبوغ تالی صله الرحم، سوک ملاکوکن کباءیقکن اونتوق اومت سجاکت سرتا سنتیاس ممبری منفعه کقد اورغ لاین.

اینله فرینسیف دان داسر کهیدوثن اکام یغ فرلو کیت حیاتی دان فرتاهنکن. اتس داسر این جوک، کیت مستی تروس منولق سکالا اوسها اونتوق منجماری کهرمونیان کهیدوثن اکام یغ سدمیکیان د نکارا کیت، سفرتی یغ ایغین دلاکوکن سباهاکین کومقولن رادیکل دان ایکستریمیس (ekstrimis) یغ هاڻ مغلل ککانسان، سفرتی یغ دتغکف بارو-بارو این. سموک الله سبحانه وتعالی مملیهارا کیت سرتا أهلی کلوارک کیت دغن کقواتن ایمان دان علمو اکام یغ برمنفعه.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

دمکینله سکلویمیت اجرن مورنی اسلام مغناهی سؤال هوبوغن مأنسی انتارا ساتو سام لاین. سأندایش کپاتأن د دنیا هاری این برییدا دغن اف یغ ترسورت دالم فتونجوق اکام این، مک یغ کلیرو دان یغ ساله اداله سی فلاکوڻ دان بوکن اجرن اسلام ایت سندیری.

سموك الله معورنياكن نعمت كشكورن دالم معهركاي كقلباكاين دان  
برانيك مانسي د موك بومي اين، دان سموك الله جوك معورنياكن كيت  
توفيق اونتوق ميباركن فسان-فسان اين دمي كسجهتران دان كباءيقكن  
اومت سجاكت، أمين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.